

2

魔灵禁地

[美]布兰登·马尔 著 孙淇 译



星光初现



童趣出版有限公司编译 人民邮电出版社出版

魔灵禁地²

[美]布兰登·马尔著 孙淇译



星光初现

童趣出版有限公司编译 人民邮电出版社出版
北京

图书在版编目(CIP)数据

星光初现 / (美) 马尔著 ; 童趣出版有限公司编译. —
北京 : 人民邮电出版社, 2011.5
(魔灵禁地 ; 2)
ISBN 978-7-115-24237-2

I. ①星… II. ①马… ②童… III. ①儿童故事—美国—现代 IV. ①I712.85

中国版本图书馆CIP数据核字(2011)第064654号

FABLEHAVEN: RISE OF THE EVENING STAR by Brandon Mull
Text copyright © 2007 by Brandon Mull
Simplified Chinese translation copyright © 2011
by Children's Fun Publishing Co.,Ltd.in association with Posts & Telecom Press
Published by license with Shadow Mountain Publishing and by arrangement
with Writers House, LLC.
through Bardon-Chinese Media Agency
博达著作权代理有限公司
ALL RIGHTS RESERVED

魔灵禁地 2 星光初现



策划编辑: 孙 蓓 邢 华
责任编辑: 雍 敏
执行编辑: 许嘉璇
封面绘图: 布兰登·多尔曼
插 图: 朱 子 重庆全全概念动漫设计有限公司
封面设计: 姜 婷

编 译: 童趣出版有限公司
出 版: 人民邮电出版社
地 址: 北京市东城区交道口菊儿胡同七号院 (100009)
网 址: www.childrenfun.com.cn

读者热线: 010-84180588
经销电话: 010-84180459

印 刷: 北京中达兴雅印刷有限公司
开 本: 889×1194 1/32
印 张: 12.75
字 数: 600千字
版 次: 2011年6月第1版 2011年6月第1次印刷
书 号: ISBN 978-7-115-24237-2
定 价: 29.80元

版权专有, 侵权必究; 如有质量问题, 请与本公司联系调换。

[人物介绍]

金多拉

赛思的姐姐，十五岁。聪明伶俐，心思缜密。被精灵大军亲吻之后，能看到魔法生物，懂精灵语，能为法器充能。她的身份一直对外界保密。



温妮莎

时尚摩登

女郎，开一辆豪华跑车，令人惊艳。身份是一个梦之布利克斯，也是星光社成员，做事谨慎，为斯芬克斯效命。



赛思



金多拉的弟弟，十二岁。顽皮淘气，机智过人，富有冒险精神，“勇敢”是他的代言词。有点儿嫉妒金多拉。



塔努

魔药专家，周游世界各国，寻找药草，擅长制作魔药。萨摩亚人，高大结实，心地善良，总是面带微笑。



沃伦

金多拉和
赛思的远房表
哥，戴尔的弟
弟，二十多岁。
曙光骑士团成
员，保护魔法
生物世界。



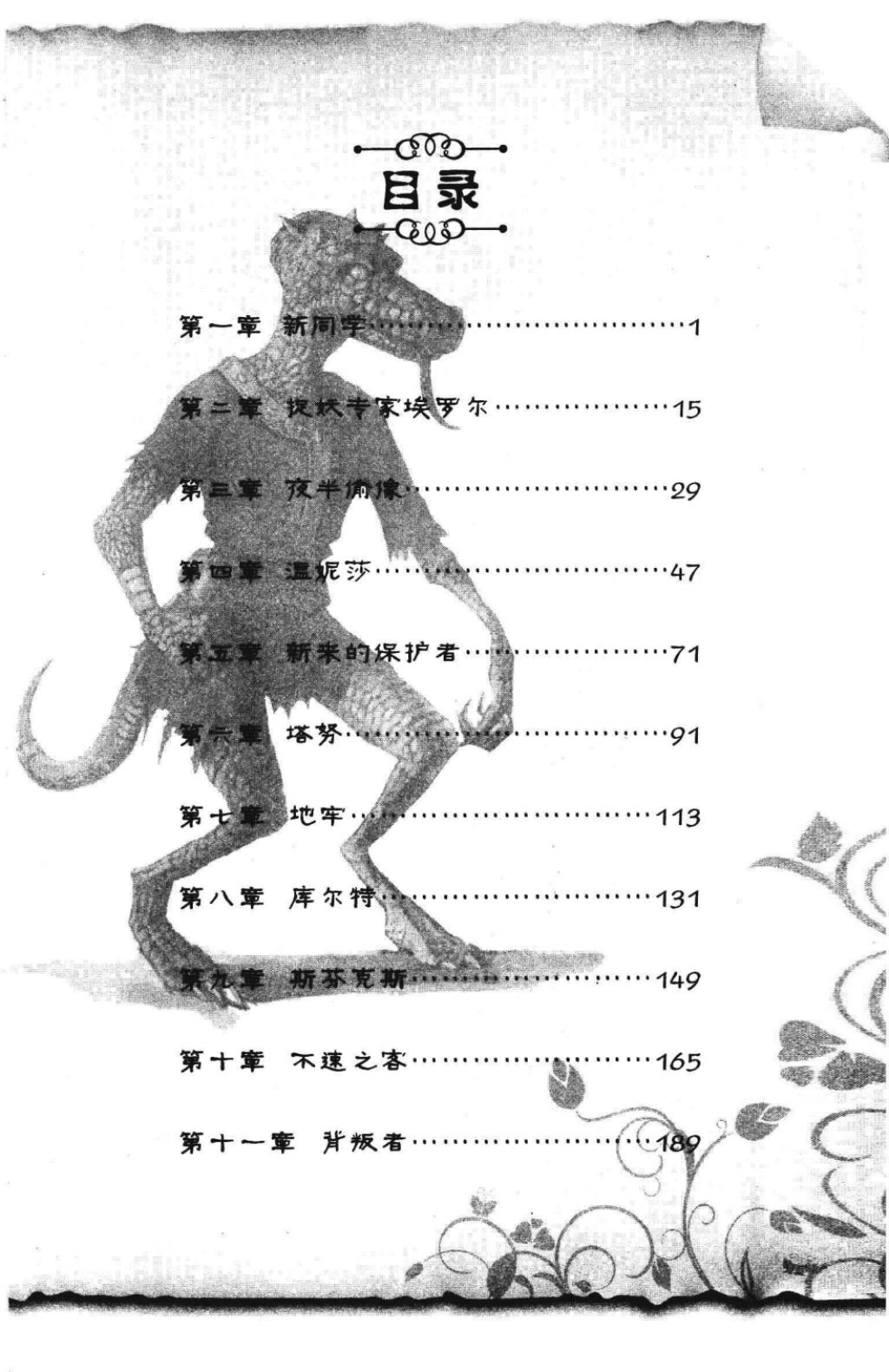
库尔特

魔法宝物
收藏家，为人
正直，虽然个儿
小，但行事果
断，坚忍不拔。



斯芬克斯

IQ非常高，
极其睿智，一直
相信自己可以统
治整个魔法生物
世界，曙光骑士
团首领，亦是星
光社首领。



目录

第一章 新同学 1

第二章 拯救专家埃罗尔 15

第三章 夜半惊魂 29

第四章 通妮莎 47

第五章 新来的保护者 71

第六章 塔努 91

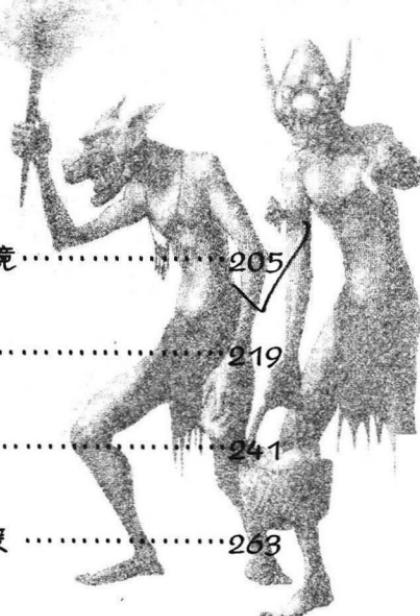
第七章 地牢 113

第八章 库尔特 131

第九章 斯苏克斯 149

第十章 不速之客 165

第十一章 背叛者 189



第十二章 深夜入险境	205
第十三章 捕捉叛徒	219
第十四章 重逢	241
第十五章 嘲讽的救援	263
第十六章 棕精灵通路	279
第十七章 失而复得的钥匙	295
第十八章 有分歧的计划	317
第十九章 倒置塔	335
第二十章 法器守护兽	359
第二十一章 静箱	389

第一章



新同学

金多拉夹在吵吵闹闹的同学中间挤进教室，坐到自己的座位上。就要打上课铃了，金多拉在这所学校的最后一个星期也即将开始。这周过后，她就要永远告别这所学校，成为一名高一新生。到那时，她会和新的同学一起学习。

一年前，每每想到这些，金多拉就会兴奋不已。从小学四年级开始，金多拉就被大家公认为是个书呆子。她希望高中是她的新起点，她要抓住机会，改变自己沉闷的学究形象！可惜，经过了这一年之后，她惊奇地发现，改变形象并没有多难：只要表现出一点点自信，再加上一点点热情，一个人的社会形象马上就会有所改善。这让金多拉对即将到来的新生活没之前那么感兴趣了。

阿莉莎·卡特挨着金多拉坐下来说：“嗨，听说今天要发



毕业纪念册。”阿莉莎身材高挑，留着一头金色短发。她和金多拉自九月从足球队回来后就成死党了。

“天哪！我那张拍得好像没睡醒似的。”金多拉抱怨道。

“你照得蛮可爱的。记得我那张吗？吊带被扯得变形了，长得像铁轨。”

“无所谓啦，没人会注意那个。”

上课铃响了，学生们纷纷回到自己的座位上。老师普赖斯夫人走进教室，身后跟着一个奇丑无比的男孩儿。他的脑壳光秃秃的，头皮疙瘩里疙瘩，看起来伤痕累累；满脸皱纹，眼睛犹如两个皱巴巴的裂口；鼻子是一对畸形的小黑洞，嘴唇上还覆盖着一层硬壳。他用扭曲的手指使劲地挠着胳膊，明显可见指节上长着的粗大瘤子。

这个男孩儿虽然丑得吓人，穿得倒很漂亮：红黑格带领子的衬衫、牛仔裤，脚蹬一双时髦的网球鞋。他和普赖斯夫人并排站在教室前面。普赖斯夫人介绍道：“我们来认识一下凯西·汉考克，他和家人刚刚从加利福尼亚搬来。在本学期快结束的时候才转到新学校，对他来说挺不容易的。来，大家热烈欢迎他一下。”

“大家叫我凯西好了。”男孩儿的声音尖厉、刺耳，好像卡着脖子说话。

“看见了吧？”阿莉莎小声说。

“真丑！”金多拉悄声答道。这可怜的家伙看起来简直不像人。普赖斯夫人指了指教室前边的一张桌子，让他坐下。金多拉看见一股黏稠的脓液正从男孩儿后脑勺的脓包里流出来。





“我想我喜欢上他了。”阿莉莎说。

“别恶心我了。”金多拉嘟囔道。

“什么？我可是认真的，难道你不觉得他很酷？”

看着阿莉莎诚恳的样子，金多拉不得不挤出一个微笑，“不是很酷，是很残酷。”

“你瞎了吗？他多么帅气啊！”阿莉莎的声音听起来很生气，金多拉的批评好像真的冒犯了她。

“随你怎么说吧。”金多拉求和道，“反正他不是我喜欢的类型。”

阿莉莎直摇头，她觉得金多拉的话让人难以置信，“你简直是世界上最最挑剔的女生。”

扬声器里嗡嗡地传来早间下课铃的声音。这会儿，凯西跟乔纳森·怀特聊了起来。乔纳森时而微笑，时而大笑，这可太奇怪了——乔纳森是个笨蛋，他绝对不是那种能和马戏团小丑交上朋友的人。珍娜·张伯伦和卡伦·萨默斯一边偷偷看着凯西，一边说着悄悄话，她俩和阿莉莎一样，好像完全被凯西迷住了，一点儿不像在开玩笑。金多拉仔细看了看整个教室，发现其他人好像都没觉得这位新同学长得有多恶心。

究竟怎么回事？难道大家对这样一个妖怪都能完全接受吗？

突然，金多拉明白了。

凯西·汉考克之所以会丑得不成人样，是因为他根本就不是人。他一定是某种妖怪，能用假象蒙蔽人，让凡人以为他是个正常的男孩儿。只有金多拉一个人能看到他的真面目，



因为她曾经被成千上万的大精灵们亲吻过，拥有很多不为人知的神奇能力。

离开幻境庄园已经快一年了，这段时间金多拉只看到过两次妖怪。有一次，她看见一个身高不足半米、留着胡子的矮小男人正从剧院后面的沙石堆中往外拉一根长管。当她想走近仔细看时，那个男人突然一跳，仓皇逃到下水沟里去了。还有一次，她发现了一只长着人脸的金色猫头鹰。在她和这家伙目光对接的一刹那，猫头鹰猛地惊慌飞起，还掉下一根金色羽毛。

这些妖怪通常会在普通人面前掩盖自己的真实面目。索伦森爷爷以前曾给金多拉喝过一种魔法牛奶，这种牛奶可以让人透过幻象，看见神秘生物的真实模样。当精灵之吻让她有了能永远看穿幻象的能力后，爷爷警告金多拉说：“有时候你要假装看不见那些家伙，这样会更安全些。”

而这儿，那个坐在教室里的新同学无疑就是一个妖怪！普赖斯夫人走进来给大家分发毕业纪念册。金多拉心不在焉地在书皮上乱画。这家伙来这儿干吗？肯定是来找她的。他是间谍吗？是来找麻烦的吗？反正，他肯定是要惹是生非、制造祸端的。

金多拉瞥见那家伙正扭头盯着自己。知道他的真面目她应该觉得高兴，对吧？虽然知道真相让她紧张，但这也能促使她准备好对策，时刻提防他，应付即将面临的威胁。只要她掩饰得好，凯西就不会发现她的能力。





罗斯福中学的教学楼宛如一个巨大的盒子，里面的走廊四通八达，集会厅也兼做室内食堂。所以到了冬天，学生们根本不需要走到外面去。不过，此时正值六月艳阳天，大家都喜欢在外面吃饭，金多拉和三个好朋友坐在外面桌椅一体的弧形长椅上吃午饭。

金多拉一边嚼着羊角面包三明治，一边在布列塔妮的毕业纪念册上留言。崔娜在给金多拉留言，阿莉莎在给崔娜留言，而布列塔妮在给阿莉莎留言。对金多拉来说，写上一段长长的、饱含深情的留言非常重要——因为她们是她最要好的朋友。“过个美好的夏天”这样的话太空洞客套，真正的朋友之间一定要留下原创、独特的内容，其窍门就是要提到只有你们之间才能分享的笑话，或是这一年来你们一起做过的趣事。这会儿，金多拉正在写那次历史课的事，当时布列塔妮在做口头报告，却止不住地傻笑。

突然，凯西·汉考克不请自来了。他端着满满一大盘意大利面和胡萝卜片，外加一大杯巧克力奶，“啪嗒”一声放在了她们的桌子上。崔娜和阿莉莎赶紧往旁边挪了挪，给他腾出一块地方。单枪匹马挤到四个女孩儿的桌旁，这么大胆冒失的男孩儿，在学校里算是史无前例了。崔娜看起来有点儿不高兴，阿莉莎瞥了金多拉一眼，高兴得仿佛中了彩票。但愿阿莉莎能看到这位帅哥的真面目，金多拉止不住想。

“我想我们以前没见过。”凯西说，他的声音尖厉、刺耳，“我是凯西，刚刚转学过来。”光是听他说话，金多拉的嗓子就莫名其妙地难受。

阿莉莎向他介绍了自己和三个伙伴。凯西跟金多拉已经



一起上过两门课。每次他站在前边介绍自己时，都得到了大家，尤其是女孩子们的热烈欢迎。

凯西举起满满一叉面条送进无牙的嘴里。金多拉瞧见了一条细长的黑舌。看着他咀嚼，金多拉差点儿吐出来。

“你们在做什么？”凯思塞了满嘴的胡萝卜，搭讪道。

“我们只跟熟人坐一桌。”崔娜说。金多拉掩住了微笑，她从没这么欣赏过崔娜这种让人下不来台的风格。

“喔，这是酷小孩儿的桌子吗？”凯西故作吃惊地答道，“我本打算开个好头，然后再增进彼此的了解呢。”他的反驳让崔娜一时无语。凯西朝阿莉莎挤了挤眼睛，表示他并无恶意。这个疮疤脸丑鬼，还真是狡猾。

“咱们一起上过课，”凯西对金多拉说，“英语和数学。”看着他那对斜眼，金多拉很难露出愉快交谈的表情。

“没错。”金多拉应付道。

“我不必参加期末考试。”他说，“我在原来的学校已经考完了。我只是来这里玩玩，见见人。”

“我也好想这样，”布列塔妮说，“可是金多拉和阿莉莎一心想拿A。”

“你们知道吗？”凯西说，“我很不喜欢一个人看电影，可是我在这里还没有朋友。你们今天晚上愿意和我一起去看电影吗？”

“当然愿意。”布列塔妮说。

金多拉被这个唐突的邀请惊呆了。到新学校的第一天就冒失地邀请四个女孩子看电影，这也太离谱了吧？他到底要干什么？



“我会来的。”阿莉莎说。

“好吧，”崔娜也赞同道，“要是你表现良好，或许我会让你在我的毕业册上留言。”

“我从不随便给人写留言。”凯西毫不客气地说，“金多拉，你能来吗？”

金多拉犹豫着。坐在一个恶心的妖怪身边，怎么可能安心看完一整场电影？可是她又怎能扔下朋友们不管呢？毕竟只有她知道，她们是在跟谁交往。“也许吧，如果没有事情的话。”她勉强答应。

性急的丑鬼凯西吃完最后一口面条，说：“晚上七点在电影院门口见，怎么样？就是肯德尔街上小超市旁边的那家。相信会有很棒的电影。”女孩子们纷纷点头同意后，凯西站起来走了。

金多拉望着她的伙伴们——她们正热烈谈论着凯西。阿莉莎对他简直是一见钟情，布列塔妮也很容易上钩。崔娜是那种像猫一样伶俐的女孩儿，不过，要是哪个家伙敢向她挑战，她就会被他吸引住。金多拉猜，要不是自己能看穿他那令人恶心的妖怪模样，没准儿也会被迷住的。

她没法儿把凯西的真实样子告诉朋友们，她们准会以为她疯了。可是，这家伙已经开始展开他的阴谋了。

全城只有一个人可以听她说出自己的处境，可这个人却不是她最可靠的朋友。

赛思正在操场上和一伙男孩儿玩橄榄球，他正紧盯着兰迪·索耶。兰迪身材矮小，但动作敏捷。赛思刚入学那会儿



比同年级的男孩儿矮很多，可是这学期快结束时，他的个子已经超过了班里大多数男生。在橄榄球场上，对付兰迪的最佳策略就是做假动作，同时发挥身高优势。

斯潘塞·麦凯恩飞起一脚，把球踢回来，四个男孩儿立刻冲过去，另外四个男孩儿掩护，后卫已经做好防守。赛思用了个调虎离山之计，假装要穿过球场，却猛然转身径直向对方达阵区冲去。斯潘塞高高跳起顶球，几个短传后，球被对方抢走，赛思立刻抢到兰迪前面把球截下。兰迪伸手阻挡，拉掉了赛思的运动衫。这时，塞思他们已经冲到了达阵区最前面。

“第三次进攻，冲啊！”斯潘塞一边跑一边大喊。

“赛思！”突然有人在场外大喊。赛思转过头，看到金多拉。一般来说，姐姐金多拉在学校很少跟他说话。罗斯福中学有三个年级，从六年级到八年级。一年前赛思小学毕业，成为这所学校的初一新生。

“等一下。”赛思对金多拉喊道。队友们各就各位，赛思跑回自己的位置。斯潘塞发球，将球传给德里克·托特尔。赛思是他们年级跑得最快的男生，但这会儿他没心思去追德里克。德里克一路猛冲带球冲到了对方的达阵区。

赛思朝金多拉跑过来。“有什么好事吗？”他问。

“你传球技术不太好。”

“斯潘塞只让我打四分卫，因为他抛螺旋球抛得最好。找我干吗？”

“我需要你帮我看样东西。”金多拉说。

赛思叉起胳膊看着姐姐。这可太不寻常了，平日在



学校她连话都不肯跟他讲，这会儿却要带他去看什么东西。

“我们要发球了！”兰迪朝这边大喊道。

“我们正踢球呢，走不开。”赛思说。

“和幻境庄园里的东西相关。”

赛思转身对他的朋友喊：“对不起！我有点儿事，去去就来。”他跟在金多拉后面问：“是什么东西？”

“你知道我能看见魔法生物吧？”

“没错。”

“今天我们年级来了一个新同学。”她解释道，“他貌似人类，但实际上是一个丑陋无比的妖怪。”

“有这种事？”

“我的朋友们都认为他很帅，我看不到他伪装后的样子，所以我想让你给我描述一下。”

“他在哪儿？”赛思问。

“在那边，正和莉迪亚·索思韦尔说话呢。”金多拉说着，偷偷朝那边指了指。

“那个金发男孩儿？”

“我不知道他是不是金发。只知道他穿着红黑格子衬衫。”

“他确实很帅！”赛思脱口而出。

“他长什么样？”

“他有一双极为迷人的眼睛。”

“简明扼要地说。”金多拉命令道。

“他一定有最最高尚美好的思想。”

“赛思，我可是认真的！”这时，上课铃响了，午间休息结束了。



“他真是个妖怪？”赛思问。

“有点儿像是仲夏夜从窗外爬进来的那种东西。”金多拉说。

“像被我不小心变成的魔精那种样子？”

“和那个一样丑。现在他伪装成什么样子？”

“你在开玩笑吧？”赛思怀疑地问道，“他只不过是一个新来的同学，你有点儿迷上他了吧？要是你不好意思说，我可以帮你去要他的电话号码。”

“我没跟你闹着玩。”金多拉使劲打了一下赛思的胳膊。

“他看起来是运动型男生，下巴很漂亮，金发虽然有点儿乱，但是很酷，好像是故意做出来的造型。他帅到可以去演肥皂剧。够了吗？”

“不是结痂流脓的秃头？”金多拉确认道。

“根本不是。他真长得那么恶心？”

“他让我想吐。谢了，再见。”金多拉说完就匆忙走了。

“肥皂剧”先生也跟莉迪亚·索思韦尔一边聊一边朝教室走去。这家伙眼光倒不错，莉迪亚可是全校最可爱的女生之一。

赛思心想他最好赶紧去上课，迈耶斯先生已警告过他，要是他再迟到，就罚他课后留校。

爸爸开车送金多拉去电影院。一路上，她一声不响地坐在座位上。先前她已经竭力劝过阿莉莎不要去，可是阿莉莎怀疑她想独占凯西。金多拉无法说出那家伙的真实相貌，只好放弃，决定跟她们一起去看电影。她绝不能放任朋友们单独和一个狡猾的妖怪待在一起。

